

Circulation à travers Aubonne

Madame, Monsieur,

Traversé en son centre historique par une route cantonale importante reliant Nyon à Cossonay, le bourg d'Aubonne est confronté aux problèmes du maintien d'une qualité de vie et de la sécurité. Ces points nécessitent une réflexion approfondie.

L'augmentation significative de la circulation constitue en particulier une préoccupation majeure des autorités, partagée par toute la population.

Un des axes de réflexion est le réaménagement de la place de l'Ancienne Gare, un autre est la réalisation d'un évitement de notre bourg.

La Municipalité, accompagnée de citoyens décidés à l'aider à chercher et bien sûr à trouver des solutions, souhaite mener avec vous une réflexion commune sur cette problématique.

Dans ce but, la Municipalité vous convie à participer à un atelier de réflexion qui aura lieu le

**Mardi 5 septembre à 19h30,
au Centre culturel et sportif du Chêne**

Au plaisir de vous rencontrer ce soir-là, nous vous adressons, Madame, Monsieur, nos salutations les meilleures.

Aubonne, le 11 août 2017

Cours de français pour adultes

Corsi di francese per adulti
French classes for adults
Aulas de francés para adultos



La Municipalité a le plaisir de vous informer que le COCHE, Commission Suisse Etranger, met à disposition des cours de français pour toutes les personnes habitant Aubonne et environs, d'origine suisse ou étrangère, et en particulier pour les nouveaux arrivants.

Les jours de cours sont organisés de la manière suivante :

Jours	Horaires	Niveau
Mardi	18h15 – 19h45	Débutants
Mardi	20h00 – 21h30	Avancés

En fonction du nombre d'élèves, d'autres cours peuvent être ouverts.

Prix du cours : Fr. 15.–/par cours (1h30)

Tous les cours ont lieu au Collège du Chêne à Aubonne dans la salle n°23 sauf pendant les vacances scolaires.

Si vous souhaitez vous inscrire, veuillez prendre contact avec le Contrôle des habitants à Aubonne, au ☎ 021 821 51 00 - ✉ controlehabitants@aubonne.ch

ou avec l'enseignante Madame Ines Babic au ☎ 079 653 48 93 –
✉ biness@bluewin.ch

Les personnes, ci-dessous, restent aussi volontiers à disposition afin de répondre à vos questions dans les langues suivantes :

- Marie-Christine au 079 779 85 87 Deutsch
- Christine au 079 726 27 59 English
- Felisia au 079 712 94 42 Italiano
- Fátima au 079 370 26 42 Português
- Monica au 079 776 99 19 Español

Venez nombreux !